



ACHIZIȚII PUBLICE

AGENȚIA ACHIZIȚII PUBLICE
ÎNREGISTRAT

Nr. 16/01776/001a 13. 09. 16

Semnătura

CONTRACT Nr. 179

de achiziționare a serviciilor de curățenie pentru perioada 01.09.2016-31.12.2017

Cod CPV: 90910000 – 9

“25” august 2016

or. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL “Proterra Grup”, reprezentată prin Administrator dl. Ivan MIROVSKI, care acționează în baza Statutului, denumit în continuare “Prestator”, nr. de înregistrare 1011600012547 din 29.03.2011, pe de o parte,	Ministerul Finanțelor al RM, reprezentat prin Secretar de stat dna. Veronica URSU, care acționează în baza Hotărârii Guvernului Republicii Moldova nr. 972 din 04.12.2014, denumit în continuare “Beneficiar”, nr. de înregistrare 1006601000037, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

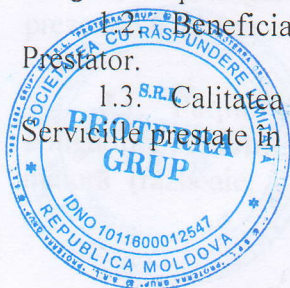
- Achiziționarea serviciilor de curățenie pentru perioada 01.09.2016-31.12.2017, denumite în continuare Servicii, conform Licităției Publice nr. 16/01776 din “16” august 2016, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului nr. 16/01776/001 din “18” august 2016.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificația tehnică;
 - Specificația de preț;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a serviciilor prețul Contractului.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Calitatea Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație.



2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator zilnic, pentru perioada: 01.09.2016-31.12.2017 după înregistrarea Contractului la Agenția Achiziții Publice.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- a) Originalele facturilor fiscale;
- b) Actele de prestare a serviciilor.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului lunar, după prestarea serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus și acceptate de Beneficiar.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1032477,32 (un milion treizeci și două mii patru sute șaptezeci și șapte) lei MD 32 bani.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: lunar, în termen de 30 zile după prestarea serviciilor în baza Actului de predare-primire și a facturii fiscale.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră prestate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) Serviciile corespund informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării, documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

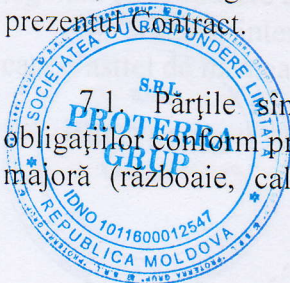
- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru prestarea Serviciilor de către Beneficiar în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure calitatea prestării Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte



circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor și calității de prestare stabilite;

c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;

d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind calitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor prestate în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea prevăzută în Contract, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din volumul total al serviciilor neprestate.

10.2. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a serviciilor neprestate. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală, legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.



12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2017.

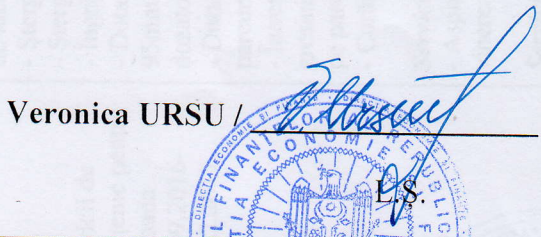
12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "25" august 2016.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL "Proterra Grup" or. Chișinău, str. A. Russo, 2 c/f: 1011600012547 IBAN: MD54ML000000002251236175 BC "Moldindconbank" SA, fil. Kiev c/b: MOLDMD2X336 cod TVA: 0607609 tel/fax: (022) 433-383, (022) 434-323	Ministerul Finanțelor al RM or. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7 c/f: 1006601000037 IBAN: MD24TRPBAA222990A00325AC MF-Trezoreria de Stat c/b: TREZMD2X tel/fax: (022) 262-536, (022) 262-509 contabilitate: (022) 262-662

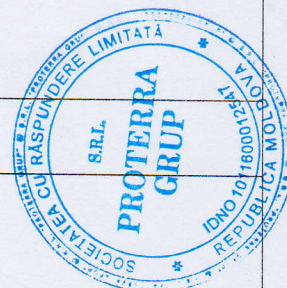
14. Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
 Ivan MIROVSKI	 Veronica URSU



SPECIFICAȚII TEHNICE:

Cod CPV	Nr. Lot	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6
90910000-9	1	Servicii de curățenie pentru perioada 01.09.2016-31.12.2017	Servicii de curățenie pentru sediile ministerului din str. Constantin Tănase, 7, clădirea 1 și 2; Clădirea 3 din str. Pușkin 44 și scara blocului cu 9 et. din str. P. Zadnipru 4/3; Servicii prestate zilnic: - Ștergerea umedă de praf a mobilierului, oglinzilor, etc., curățarea coșurilor de gunoi (100 birouri) – program de lucru: până la 08:00 sau de la 17:00; - Aspirarea covoarelor și spălarea pardoselilor birouri, săli de ședințe (3750 m2) – program de lucru: până la 08:00 sau de la 17:00; - Aspirarea covoarelor și spălarea pardoselilor coridoare (1335 m2) – program de lucru: de la 17:00; - Ștergerea umedă a balustradelor (64 m) – pe parcursul zilei; - Ștergerea umedă a scărilor de 2 ori pe zi (421 m2) – pe parcursul zilei; - Îngrijirea florilor de pe scări (20 buc.) – pe parcursul zilei; - Dotarea cabinelor sanitare cu hîrtie igienică pe tub, de culoare gri, 95mm/42mm cu lungimea de 160 m, cu perforație, clasa superioară pentru dozatoare de tip Dispenser MJ1, (20 cabine) – pe parcursul zilei; - Dotarea cabinelor sanitare cu săpun lichid de calitate superioară (12 buc.) – pe parcursul zilei; - Întreținerea curățeniei în blocurile sanitare de 2 ori pe zi (curățarea umedă a gresiei, faianței, wc-urilor, chiuvetelor, etc.), (11 blocuri sanitare) – pe parcursul zilei; - Curățarea coșurilor pentru gunoi în WC-uri (20 buc.) – pe parcursul zilei. Servicii prestate săptămînal: - Aspirarea și ștergerea umedă a subsolului (depozite, arhive), (616 m2) – pe parcursul zilei. Servicii prestate semestrial: - Ștergerea prafului la poduri, îndepărtarea pînzei de păianjen din locurile greu accesibile (1264 m2) – program de lucru: de la 17:00; - Spălarea geamurilor (1=2.4 m²), (158 buc.) – program de lucru: de la 17:00.	Servicii de curățenie pentru sediile ministerului din str. Constantin Tănase, 7, clădirea 1 și 2; Clădirea 3 din str. Pușkin 44 și scara blocului cu 9 et. din str. P. Zadnipru 4/3; Servicii prestate zilnic: - Ștergerea umedă de praf a mobilierului, oglinzilor, tehnica de calcul ușilor etc., curățarea coșurilor de gunoi (100 birouri) – program de lucru: până la 08:00 sau de la 17:00; - Aspirarea covoarelor și spălarea pardoselilor birouri, săli de ședințe (3750 m2) – program de lucru: până la 08:00 sau de la 17:00; - Aspirarea covoarelor și spălarea pardoselilor coridoare (1335 m2) – program de lucru: de la 17:00; - Ștergerea umedă a balustradelor (64 m) – pe parcursul zilei; - Ștergerea umedă a scărilor de 2 ori pe zi (421 m2) – pe parcursul zilei; - Îngrijirea florilor de pe scări (20 buc.) – pe parcursul zilei; - Dotarea cabinelor sanitare cu hîrtie igienică pe tub, de culoare gri, 95mm/42mm cu lungimea de 160 m, cu perforație, clasa superioară pentru dozatoare de tip Dispenser MJ1, (20 cabine) – pe parcursul zilei; - Dotarea cabinelor sanitare cu săpun lichid de calitate superioară (12 buc.) – pe parcursul zilei; - Întreținerea curățeniei în blocurile sanitare de 2 ori pe zi (curățarea umedă a gresiei, faianței, wc-urilor, chiuvetelor, etc.), (11 blocuri sanitare) – pe parcursul zilei; - Curățarea coșurilor pentru gunoi în WC-uri (20 buc.) – pe parcursul zilei;	6



SPECIFICAȚII DE PREȚ:

Cod CPV	Nr. Lot	Denumirea bunurilor	Unitate a de măsură	Cantitatea	Preț unitar pe lună (fără TVA)	Preț unitar pe lună (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de prestare
1		2	3	4	5	6	7	8	9
90910000-9	1	Servicii de curățenie pentru perioada 01.09.2016-31.12.2017	Lună	16	53774,86	64529,83	860397,768	1032477,32	Zilnic, pentru perioada 01.09.2016-31.12.2017
SUMA TOTALĂ:							860397,768	1032477,32	

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
 Ivan MIROVSKI / HOTARRE GRUP L.S.	 Veronica URSU / DIRECTOR GENERAL